



SHENZHEN BONA MEDICINAL PACKAGING MATERIAL CO., LTD.

Bona Industrial Building, Dakan Village, Xili Lake, Nanshan District,
Shenzhen City, Guangdong Province, P.R. China

Pruce Yao

Shenzhen Bona Medicinal Packaging Material Co., Ltd

Инструкция по применению «Спрей-насадка назальная»

1) НАИМЕНОВАНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Спрей-насадка назальная

2) НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Предназначен для распыления лекарственных препаратов в полость носа и для точного дозирования жидких лекарственных средств, фармацевтической продукции.

3) ПРИМЕНЕНИЕ

Спрей-насадка плотно надевается один раз на флакон (бутылочку), заполненный лекарственным средством. Непосредственно перед применением, удерживая флакон с насадкой в вертикальном положении, снять защитный колпачок с насадки и надавить пальцами на верхнюю часть спрея-насадки для распыления лекарственного средства.

Перед каждым повторным применением данного медицинского изделия, необходимо проводить очистку с помощью спиртовой салфетки, пропитанной 70-% этиловым спиртом, и позволить высохнуть на воздухе.

Данное медицинское изделие при применении устойчиво к воздействию климатических факторов при температурном режиме от -50°C до $+50^{\circ}\text{C}$ и относительной влажности не более 93 %.

4) ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Назальная спрей-насадка изготовлена из материала:

Полипропилен – спрей-насадка (корпус),

Полиэтилен – трубка,

Полиоксиметилен – уплотнитель,

Нержавеющая сталь марки SUS316 – шарик и пружины.

Объем одной дозы содержит $0,10 \text{ мл} \pm 10\%$

Габариты назальной спрей-насадки:

диаметр - 20,6 мм,

длина – 98,00 мм,

диаметр трубки – 2,30 мм.

Схема и размеры указаны на рисунке 1.

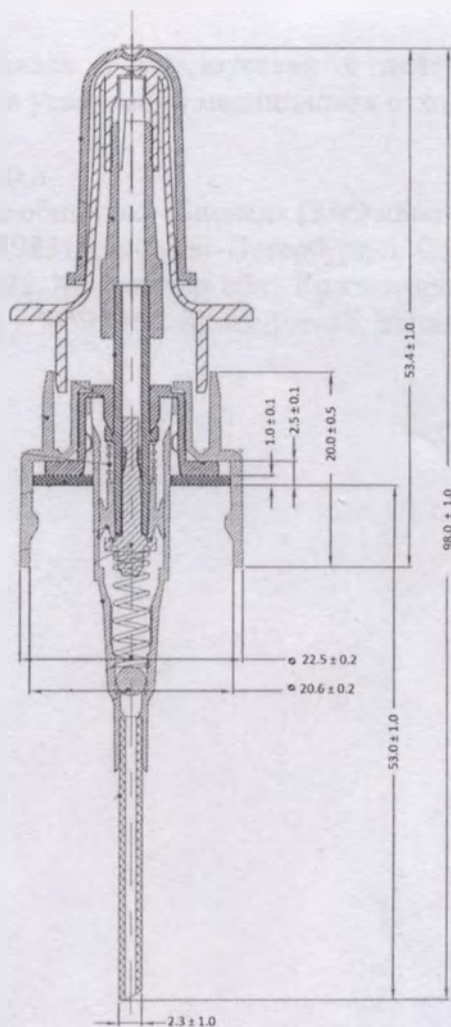


Рисунок 1.

УПАКОВКА И КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Упаковка обеспечивает защиту медицинского изделия от воздействия механических и климатических факторов во время транспортировки и хранения, а также удобство погрузочно-разгрузочных работ.

Спрей-насадки упаковываются в полиэтиленовые пакеты по 500 шт., четыре пакета помещаются в двойной большой полиэтиленовый пакет, который помещают в картонную коробку.

ХРАНЕНИЕ

Изделия транспортируют в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на каждом виде транспорта.

Условия транспортирования – по условиям хранения 5 ГОСТ 15150-69.

Хранение спрея-насадок в упаковке предприятия-изготовителя должно производиться в соответствии с требованиями ГОСТ 15150-69 по условиям хранения 1.

ГАРАНТИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Срок годности изделия – 5 лет.

Производитель гарантирует безотказную работу спрея-насадок для распыления жидких лекарственных средств, фармацевтической продукции в течение всего срока годности медицинского изделия.

8) УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация производится в соответствии с действующими на территории страны применения правилами утилизации медицинских отходов.

9) По вопросам рекламации

Закрытое акционерное общество «Биокад» (ЗАО «Биокад»)

Юридический адрес: 198515, г. Санкт-Петербург, п. Стрельна, ул. Связи, д. 34, Лит. А

Почтовый адрес: 143422, Московская обл., Красногорский р-н, с. Петрово-Дальнее

т. +7-495-992-66-28, ф. +7-495-992-82-98, E-mail: biocad@biocad.ru

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:

«Shenzhen Bona Medicinal Packaging Material Co., Ltd.»

(«Шэньчжень Бона Медицинел Пэкэджин Материал Ко., Лтд»)

Bona Industrial Building, Dakan Village, Xili Lake, Nanshan District, Shenzhen City, Guangdong Province, P.R. China

Tel: +86-755-26994208 / Fax: +86-755-2652 7737 www.bona-cn.net

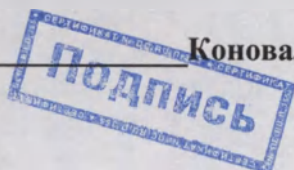
евод с английского и китайского языков на русский язык

евод печатей на инструкции по применению «Спрей-насадка назальная»

/подпись/ (Брюс Яо) «Шеньчжень Бона
Медикал Пэкэджин Материал Ко, Лтд.»

Печать: «Шеньчжень Бона Медикал Пэкэджин Материал Ко, Лтд.»

Переводчик _____



Коновалов Сергей Георгиевич

Город Москва.

Девятнадцатого ноября две тысячи четырнадцатого года.

Я, Колябина Наталья Вячеславовна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Милевского Владислава Геннадиевича, свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком Коноваловым Сергеем Георгиевичем в моём присутствии. Личность его установлена.

Зарегистрировано в реестре за № 11-9/2223

Взыскано по тарифу: 100 руб.

Временно исполняющая обязанности нотариуса

Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью 4 лист (-а, -ов)
временно исполняющая
обязанности нотариуса



Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью 4 лист (-а, -ов)

[Handwritten signature]

Город Москва

19.11.2014

Я, Колябина Наталья Вячеславовна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Милевского Владислава Геннадиевича, свидетельствую верность этой копии с подлинником документа. В последнем подчисток, приписок, зачеркнутых слов и иных неоговоренных исправлений или каких-либо особенностей нет.

Мною, лицу, обратившемуся за совершением нотариального действия, разъяснено, что при свидетельствовании верности копии документа не подтверждается законность содержания документа, соответствия изложенных в нем фактов действительности.

Зарегистрировано в реестре за № 11-9/2224
Взыскано по тарифу 100 руб.
Временно исполняющая обязанности нотариуса



[Handwritten signature]